



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 3 agosto 2015
(OR. fr)

10452/15

LIMITE

PV/CONS 39
AGRI 371
PECHE 233

PROGETTO DI PROCESSO VERBALE¹

Oggetto: **3402^a sessione del Consiglio dell'Unione europea (AGRICOLTURA
E PESCA) tenutasi a Bruxelles il 13 luglio 2015**

¹ Gli elementi relativi a deliberazioni legislative del Consiglio, altre deliberazioni del Consiglio aperte al pubblico e dibattiti pubblici figurano nell'addendum 1 al presente processo verbale.

SOMMARIO

Pagina

1. Adozione dell'ordine del giorno	3
------------------------------------------	---

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

2. Approvazione dell'elenco dei punti "A"	3
-------------------------------------------------	---

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

3. Approvazione dell'elenco dei punti "A"	3
4. Programma di lavoro della presidenza	3

AGRICOLTURA

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

5. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 1308/2013 e il regolamento (UE) n. 1306/2013 per quanto riguarda il finanziamento del regime di aiuti per la distribuzione di ortofrutticoli, banane e latte negli istituti scolastici (prima lettura)	4
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

6. Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 1370/2013 del Consiglio recante misure per la fissazione di determinati aiuti e restituzioni connessi all'organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli	4
7. Evoluzione dei mercati	4

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

8. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1829/2003 per quanto concerne la possibilità per gli Stati membri di limitare o vietare l'uso di alimenti e mangimi geneticamente modificati sul loro territorio (prima lettura)	5
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

9. Comunicazione della Commissione intitolata "Revisione del processo decisionale in tema di organismi geneticamente modificati"	5
10. Varie	6

ALLEGATO - Dichiarazioni da iscrivere nel processo verbale del Consiglio.....	9
-------------------------------------------------------------------------------	---

*
* *
*

1. **Adozione dell'ordine del giorno**

10477/15 OJ CONS 39 AGRI 372 PECHE 234

Il Consiglio ha adottato l'ordine del giorno summenzionato.

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

(deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)

2. **Approvazione dell'elenco dei punti "A"**

10583/15 PTS A 56

Il Consiglio ha approvato l'elenco dei punti "A" che figura nel documento 10583/15.

I dettagli relativi all'adozione di tali punti figurano nell'addendum.

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

3. **Approvazione dell'elenco dei punti "A"**

10584/15 PTS A 57

Il Consiglio ha approvato i punti "A" elencati nel doc. 10584/15, ad eccezione del punto 4.

Le dichiarazioni relative ai suddetti punti figurano nell'allegato.

4. **Programma di lavoro della presidenza**

- Presentazione da parte della presidenza
(Dibattito pubblico a norma dell'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento interno del Consiglio)
10690/15 AGRI 383 PECHE 243

La presidenza ha presentato il programma di lavoro della presidenza lussemburghese relativamente al settore dell'agricoltura e della pesca.

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)

5. **Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 1308/2013 e il regolamento (UE) n. 1306/2013 per quanto riguarda il finanziamento del regime di aiuti per la distribuzione di ortofrutticoli, banane e latte negli istituti scolastici (prima lettura)**

Fascicolo interistituzionale: 2014/0014 (COD)

– Stato dei lavori

10620/15 AGRI 378 AGRIFIN 63 AGRIORG 46 CODEC 993

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

6. **Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 1370/2013 del Consiglio recante misure per la fissazione di determinati aiuti e restituzioni connessi all'organizzazione comune dei mercati dei prodotti agricoli**

– Stato dei lavori

(Dibattito pubblico a norma dell'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento interno del Consiglio)

10620/15 AGRI 378 AGRIFIN 63 AGRIORG 46 CODEC 993

Punti 5 e 6:

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dal rappresentante della Commissione e dell'ampio sostegno delle delegazioni alla ripresa dei lavori concernenti questo fascicolo. Il Consiglio ha ugualmente preso atto della volontà della presidenza di riprendere i lavori relativi a questo fascicolo, incluso per quanto concerne la base giuridica.

7. **Evoluzione dei mercati**

– Informazioni fornite dalla Commissione

– Scambio di opinioni

10613/15 AGRI 377 AGRIFIN 62 AGRIORG 45

Il Consiglio ha preso nota delle informazioni fornite dal rappresentante della Commissione riguardanti l'evoluzione dei mercati e le misure prorogate o previste per taluni settori, nonché delle osservazioni e delle preoccupazioni espresse dalle delegazioni e del sostegno di numerose delegazioni alle richieste di cui ai punti 10a, 10b e 10c dell'ordine del giorno.

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)

8. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1829/2003 per quanto concerne la possibilità per gli Stati membri di limitare o vietare l'uso di alimenti e mangimi geneticamente modificati sul loro territorio (prima lettura)

Fascicolo interistituzionale: 2015/0093 (COD)

– Presentazione da parte della Commissione

– Scambio di opinioni

8356/15 AGRI 222 AGRILEG 95 DENLEG 67 MI 271 CONSOM 70 SAN 132
CODEC 609

10569/15 AGRI 376 AGRILEG 143 DENLEG 91 MI 443 CONSOM 122
SAN 206 CODEC 984

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

9. Comunicazione della Commissione intitolata "Revisione del processo decisionale in tema di organismi geneticamente modificati"

– Presentazione da parte della Commissione

– Scambio di opinioni

(Dibattito pubblico a norma dell'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento interno del Consiglio)

8344/15 AGRI 221 AGRILEG 96 DENLEG 68 MI 274 CONSOM 71 SAN 133
+ ADD 1

10569/15 AGRI 376 AGRILEG 143 DENLEG 91 MI 443 CONSOM 122
SAN 206 CODEC 984

Punti 8 e 9:

La Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di regolamento che autorizza gli Stati membri a limitare o vietare l'uso di alimenti e mangimi geneticamente modificati sul loro territorio, nonché la comunicazione corrispondente. Il Consiglio ha in seguito proceduto ad uno scambio di opinioni sulla base di un questionario della presidenza (doc. 10569/15). Questi due punti dell'ordine del giorno sono stati trattati congiuntamente.

Nel corso dello scambio di opinioni, un'ampia maggioranza di delegazioni ha apertamente criticato la proposta, segnatamente a causa dell'assenza dell'analisi d'impatto, dell'incertezza del diritto che essa crea, della mancanza di chiarezza del suo campo di applicazione e di un eventuale conflitto con le norme del mercato interno e dell'OMC.

Il Consiglio ha incaricato i suoi organi preparatori di esaminare gli aspetti tecnici della proposta sulla base di una nuova analisi complementare fornita dalla Commissione per quanto concerne in particolare l'impatto della proposta e la sua compatibilità con le norme del mercato interno e dell'OMC. A seguito di una richiesta formulata da varie delegazioni, il Consiglio ha chiesto al Servizio giuridico di formulare un parere.

10. Varie

a) **Iniziativa " 4 % : suoli per la sicurezza alimentare e il clima "**

- Informazioni fornite dalla delegazione francese
10709/15 AGRI 386, CLIMA 78, ENV 474

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla delegazione francese sull'iniziativa summenzionata. Detta iniziativa è stata sostenuta da numerose delegazioni e dalla Commissione.

b) **Situazione preoccupante del mercato nel settore lattiero-caseario e misure da intraprendere**

- Richiesta delle delegazioni bulgara, ceca, ungherese, polacca, rumena, slovena e slovacca, sostenute dalla delegazione spagnola
10707/15 AGRI 385 AGRIORG 48

Il Consiglio ha preso nota della richiesta avanzata dalle delegazioni dei paesi di Visegrad sostenute dalle delegazioni bulgara, romena, slovena e spagnola riguardante la situazione del mercato del settore lattiero-caseario e le misure da intraprendere.

c) **La problematica del futuro del settore dello zucchero nell'UE**

- Richiesta della delegazione italiana
10710/15 AGRI 387 AGRIORG 49

Il Consiglio ha preso nota della richiesta della delegazione italiana concernente la problematica del futuro del settore dello zucchero nell'UE.

d) **Persistente gravità della situazione del mercato delle carni suine**

- Richiesta della delegazione austriaca, sostenuta dalle delegazioni belga e polacca
- 10711/15 AGRI 388

Il Consiglio ha preso nota della richiesta della delegazione austriaca concernente la persistente gravità della situazione del mercato delle carni suine.

e) **Riunione ASEM sulla gestione e lo sfruttamento sostenibili delle foreste a livello strategico e a livello pratico (Lubiana, 25 e 26 maggio 2015)**

- Informazioni fornite dalla delegazione slovena
10657/15 AGRI 381 FORETS 22 ENV 455 RELEX 562

La delegazione slovena ha presentato i risultati della conferenza ASEM (dialogo Europa-Asia) sulla gestione e lo sfruttamento sostenibili delle foreste, tenutasi a Lubiana il 25 e 26 maggio 2015, e ha messo in rilievo le sfide che dovranno essere affrontate in futuro nel settore forestale. Il Consiglio ha preso atto delle informazioni comunicate dalla delegazione slovena e delle osservazioni del rappresentante della Commissione.

f) **Privativa per ritrovati vegetali e decisione dell'Ufficio europeo dei brevetti**

- Informazioni fornite dalla delegazione olandese
- 10505/15 AGRI 374 SEMENCES 14

La delegazione dei Paesi Bassi ha deplorato la recente decisione dell'Ufficio europeo dei brevetti (UEB), affermando che essa permette di brevettare caratteristiche vegetali anche se provengono da una selezione classica. Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla delegazione dei Paesi Bassi, sostenuta da numerose altre delegazioni (Grecia, Francia, Polonia, Croazia, Portogallo, Slovenia, Slovacchia e Finlandia), nonché delle osservazioni del rappresentante della Commissione.

g) **Impiego dei prodotti fitosanitari compatibile con lo sviluppo sostenibile**

- Informazioni fornite dalla delegazione olandese
10655/15 AGRI 380 PESTICIDES 1 PHYTOSAN 37

La delegazione dei Paesi Bassi ha informato il Consiglio in merito al piano d'azione che i Paesi Bassi adotteranno l'autunno prossimo per accelerare la promozione della difesa integrata contro gli organismi nocivi in vista di un impiego dei prodotti fitosanitari compatibile con lo sviluppo sostenibile. Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla delegazione dei Paesi Bassi, sostenuta da numerose altre delegazioni (Francia, Ungheria, Belgio, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Grecia e Austria), nonché delle osservazioni del rappresentante della Commissione.

h) Riunione ministeriale durante la "Blue Week" in Portogallo (Lisbona, dal 3 al 6 giugno 2015)

- Informazioni fornite dalla delegazione portoghese
10698/15 PECHE 244

La delegazione portoghese ha informato il Consiglio riguardo alla riunione ministeriale che ha avuto luogo in Portogallo in occasione della "Blue Week". La dichiarazione formulata al termine della riunione suddetta ha sottolineato il carattere pluridimensionale dell'economia blu, segnatamente il sostegno all'innovazione, l'attività plurisettoriale e la politica ambientale. La delegazione spagnola ha sostenuto la "Blue Week" come un evento prettamente utile per animare la discussione politica nonché i rapporti commerciali. Il rappresentante della Commissione ha espresso l'aspettativa che la consultazione sulla governance degli oceani, che la Commissione ha appena avviato, riceva contributi ricchi come quelli forniti dalle parti interessate della "Blue Week". La presidenza ha concluso che il Consiglio ha preso nota delle informazioni fornite dalla delegazione portoghese, che sono state accolte con favore dalle delegazioni e dal rappresentante della Commissione.

DICHIARAZIONI DA ISCRIVERE NEL PROCESSO VERBALE DEL CONSIGLIO

Punto 3 dell'elenco dei punti "A":

Regolamento (UE) .../... della Commissione, del XXX, che modifica il regolamento (CE) n. 244/2009 in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile delle lampade non direzionali per uso domestico e il regolamento (CE) n. 245/2009 per quanto riguarda le specifiche per la progettazione ecocompatibile di lampade fluorescenti senza alimentatore integrato, lampade a scarica ad alta intensità e di alimentatori e apparecchi di illuminazione in grado di far funzionare tali lampade, e che abroga la direttiva 2000/55/CE del Parlamento europeo e del Consiglio e il regolamento (UE) n. 1194/2012 in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile delle lampade direzionali, delle lampade con diodi a emissione luminosa e delle pertinenti apparecchiature

– Decisione di non opporsi all'adozione

DICHIARAZIONE DELLA SVEZIA

"La Svezia desidera formulare la seguente dichiarazione da iscrivere nel processo verbale del Consiglio relativamente alla decisione del Consiglio di non opporsi alla modifica del regolamento (CE) n. 244/2009 in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile delle lampade non direzionali per uso domestico.

In considerazione dei risultati cui è pervenuto il comitato di regolamentazione per la progettazione ecocompatibile il 17 aprile 2015, la Svezia non intende contestare la decisione del Consiglio di non opporsi alla modifica del regolamento.

La Svezia non concorda tuttavia in via di principio con la decisione di riaprire regolamenti esistenti prima dell'attuazione. L'attuale decisione di riapertura non dovrebbe pregiudicare casi simili in futuro.

La Svezia si oppone altresì sostanzialmente a un ritardo nell'attuazione della fase 6 del regolamento (CE) n. 244/2009. Sulla base di un'analisi di mercato effettuata dall'agenzia svedese per l'energia e da partner internazionali, la Svezia ritiene che il mercato sia sufficientemente maturo e che esistano sufficienti sostituti per le lampade ad alogeni a tensione di rete, in particolare nel settore dei LED. La Svezia pertanto ritiene non sussistano motivi per ritardare l'attuazione."

Punto 14
dell'elenco dei
punti "A":

Progetto di decisione del Consiglio che impone un'ammenda alla Spagna per manipolazione dei dati sul disavanzo pubblico nella comunità autonoma di Valencia

DICHIARAZIONE DELLA SPAGNA

"Il Regno di Spagna deplora l'indagine svolta dalla Commissione in applicazione del regolamento (UE) n. 1173/2011 riguardo alla manipolazione delle statistiche in Spagna e si rammarica, in particolare, per la raccomandazione finale della Commissione.

Il Regno di Spagna sottolinea che la Commissione non ha mai messo in discussione l'affidabilità dei dati comunicati sul disavanzo e sul debito e non ha neanche formulato la minima riserva su tali dati in nessuna delle relazioni preparate da EUROSTAT per il Comitato economico e finanziario a seguito di ogni notifica nell'ambito della procedura per i disavanzi eccessivi.

Il Regno di Spagna osserva che la Commissione ha appreso i fatti oggetto di indagine dalle autorità spagnole stesse, che glieli hanno direttamente comunicati non appena ne sono state informate. Per di più, durante la procedura di indagine è stata assicurata una stretta cooperazione con la Commissione.

Il Regno di Spagna sottolinea che l'UE è sempre stata in possesso dei dati corretti sul disavanzo e sul debito. Le informazioni oggetto di indagine non hanno avuto alcuna incidenza sulle decisioni di politica economica adottate a livello dell'UE.

Pertanto, il Regno di Spagna si riserva il diritto di contestare la decisione finale dinanzi alla Corte di giustizia dell'Unione europea, in conformità con il ricorso di annullamento proposto il 22 settembre 2014 dinanzi al Tribunale (causa T-676/14) contro l'avvio dell'indagine, tuttora in attesa di sentenza."
